



本漢化僅供學習交流試看之用，請支持正版，請勿用於任何商業用途！
米花學園漢化組感謝支持！

名探偵

系列第2話

FILE 889

卷



名探偵コナン
原作公式サイトより情報発信中!!
0576のURLをチェック!!
<http://www.conan-portal.com/>



翻譯：恩恩夜zorg 原美
校對：恩恩夜zorg koko
繪圖：小若 菲爾 奴子 空白
嗚 北木 小奈
暉字：葉葉 菲爾 奴子 空白
新在 噸 水程 圖圖 天空
上色：水程 小研 呆呆
圖亞：不快逆流

名探
偵

20th
Anniversary

青山剛昌

3000
<http://dmzj.17k.com>

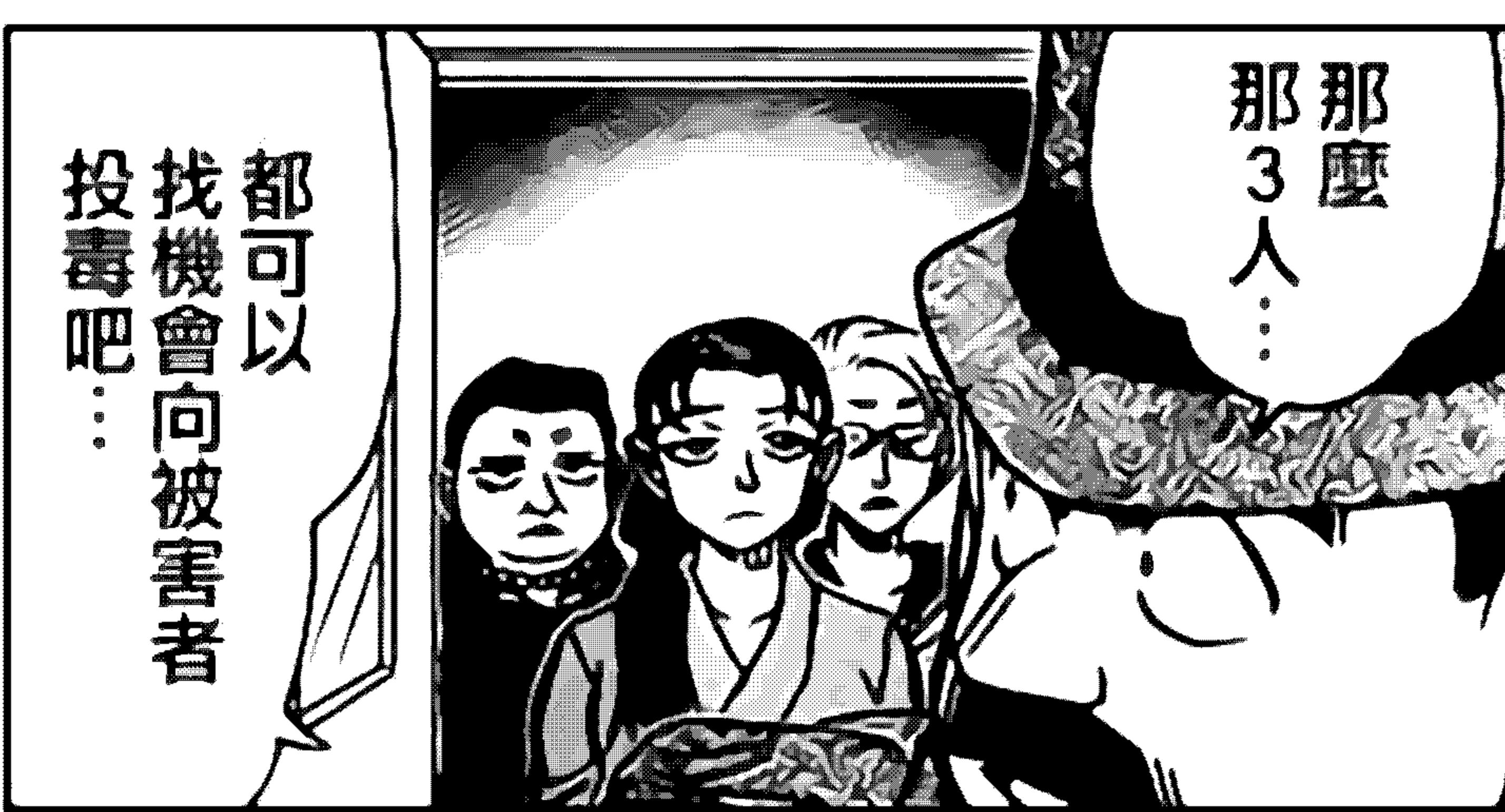
女子を連れてキツネVS京極真也
さらに開拓立物語も連続放送!
<http://www.cococomic.com>



■安室（波本）就在身邊的情況下：
柯南遭遇毒殺事件！

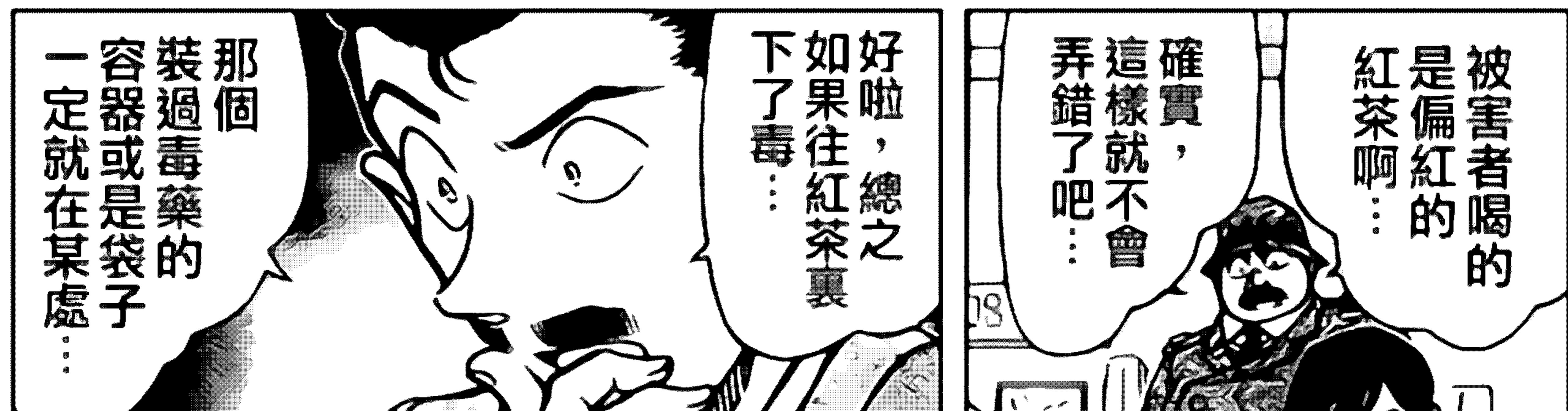
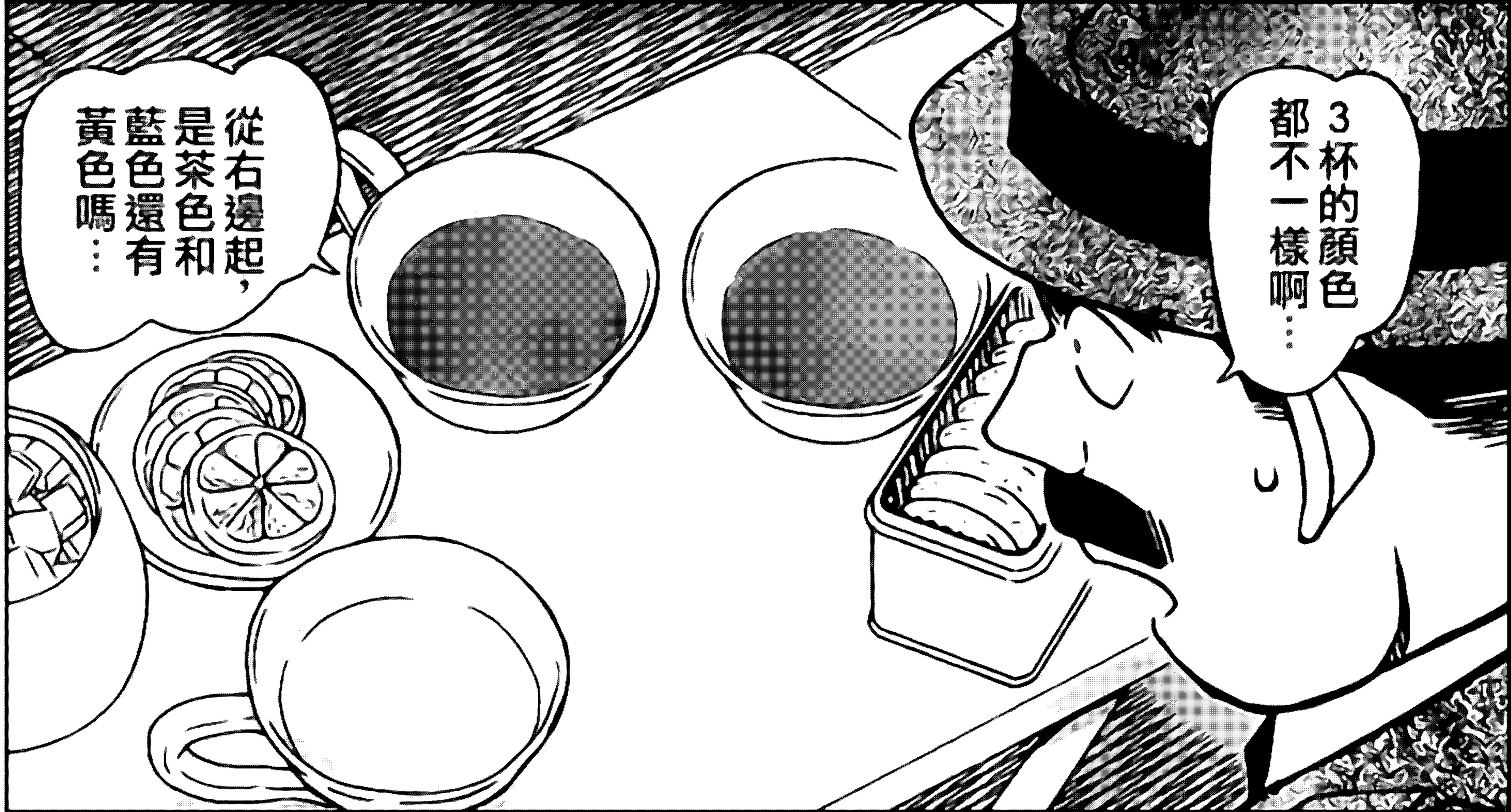
前情提要

從拍青哥回來的小五郎得知英理因為急病接受手術，匆忙趕往杯戶中央醫院。瞭解到英理只是闊尾炎，已經平安無事後，小五郎和柯南走出病房，隨即遇到了安室。柯南發現安室在尋找桶田陸道，十分焦急，然而此時從某個病房裏傳來了尖叫聲！原來同學的女性4人組其中一人遭遇毒殺？！









雖然她們是來
探病的，但好歹
也算是客人……

大家的茶
是我泡的……

是的，
就是這樣……

高阪樹理（42）
住院患者

碰那麼
過，
只有你嗎？

不過雖說是泡茶，
就只是把茶包
放入茶杯，
然後倒入熱水
而已……

新戶中央病院

一般
會泡
一種吧？

但是，
為什麼
要泡那麼
多種紅茶？

就算被害者
沾著所有人的
指紋，
也並不奇怪
對吧？

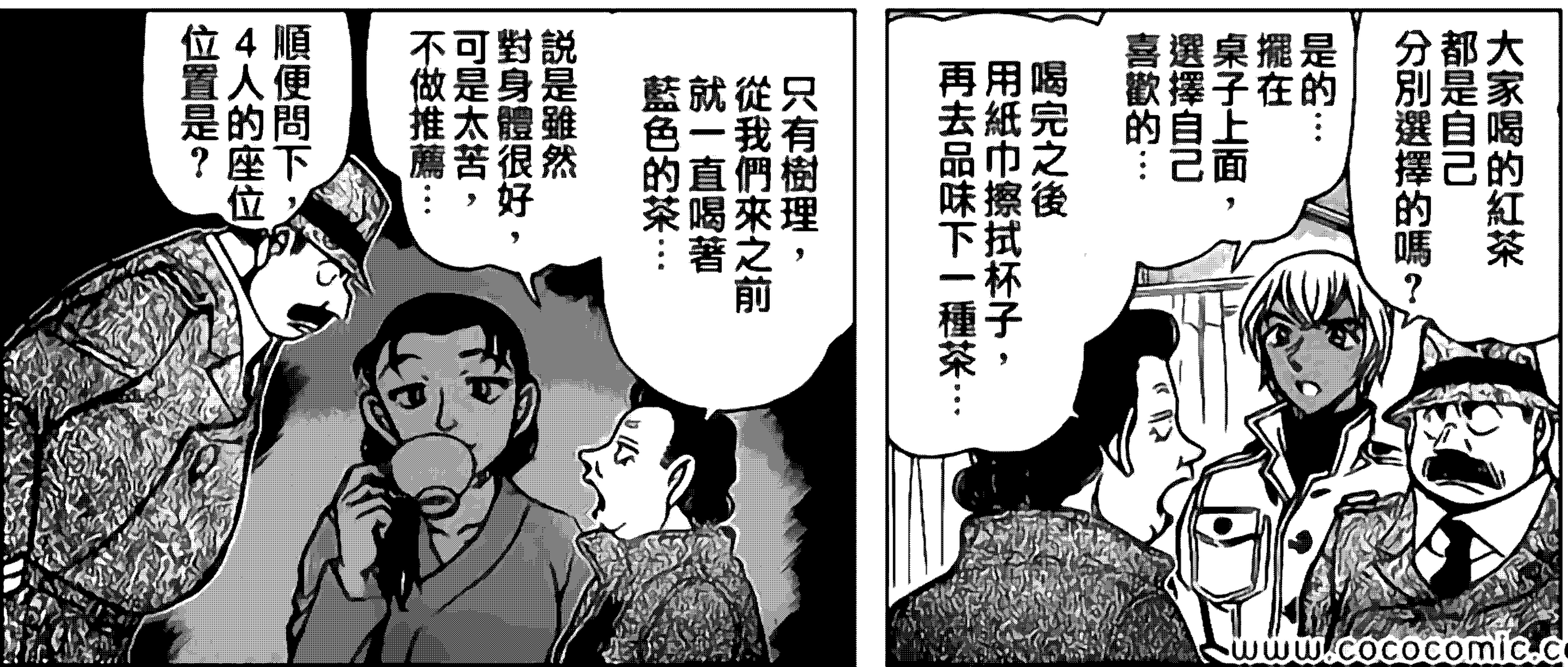
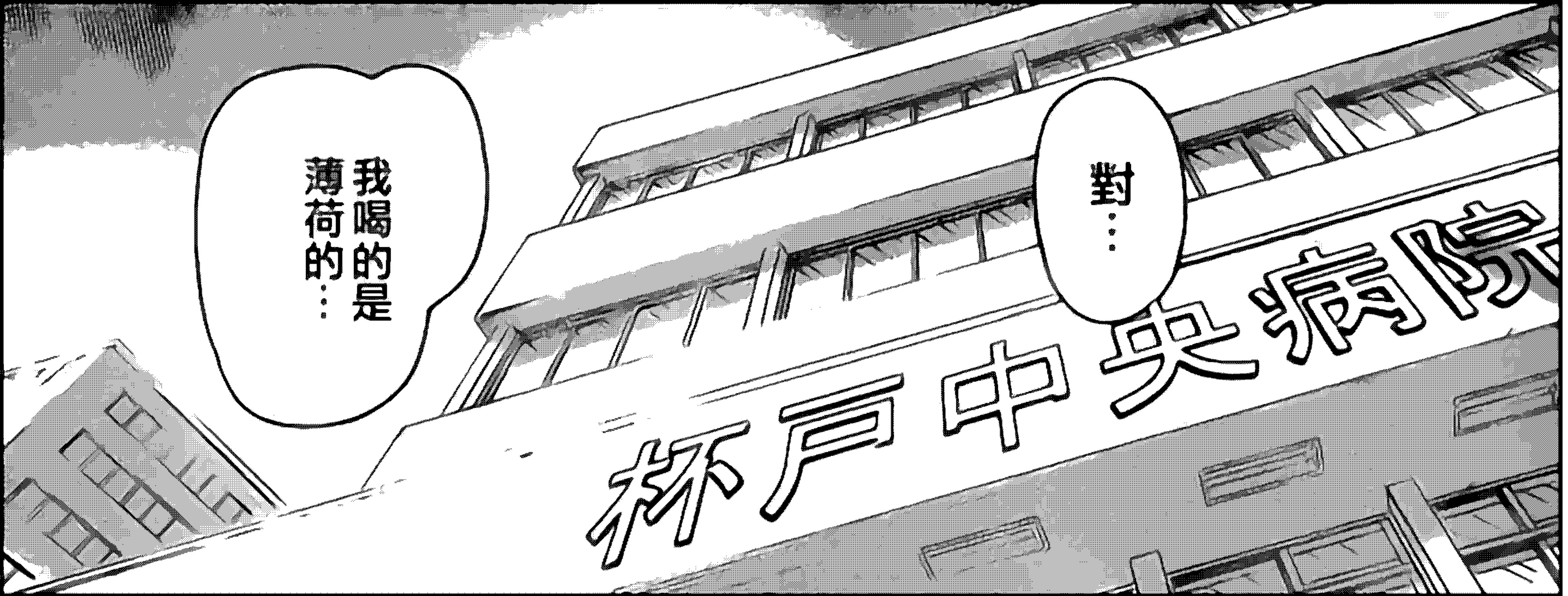
啊，不是：
杯子是八方同學
和別府同學
從櫃子裏拿出來的……

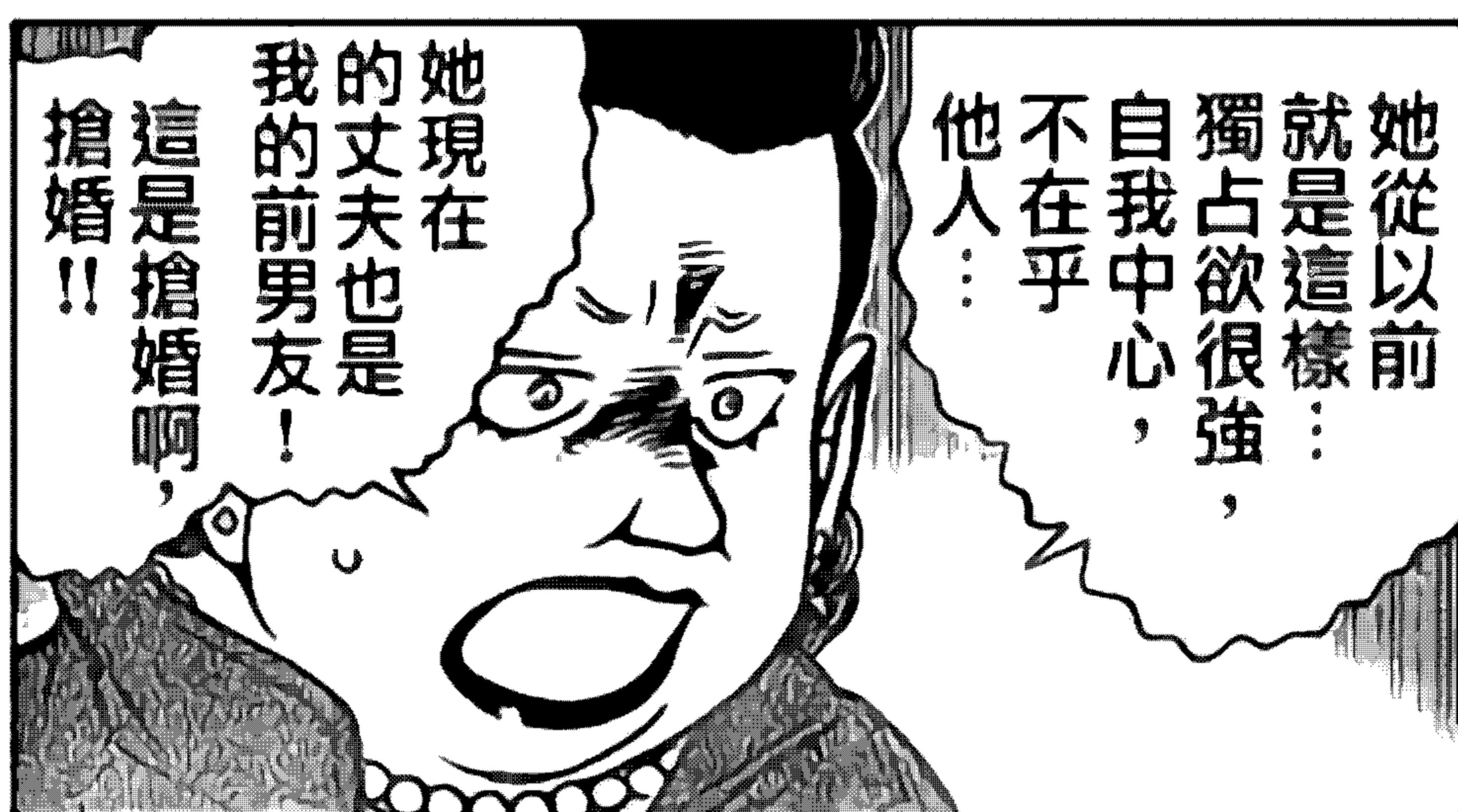
原來如此……
這樣的話……

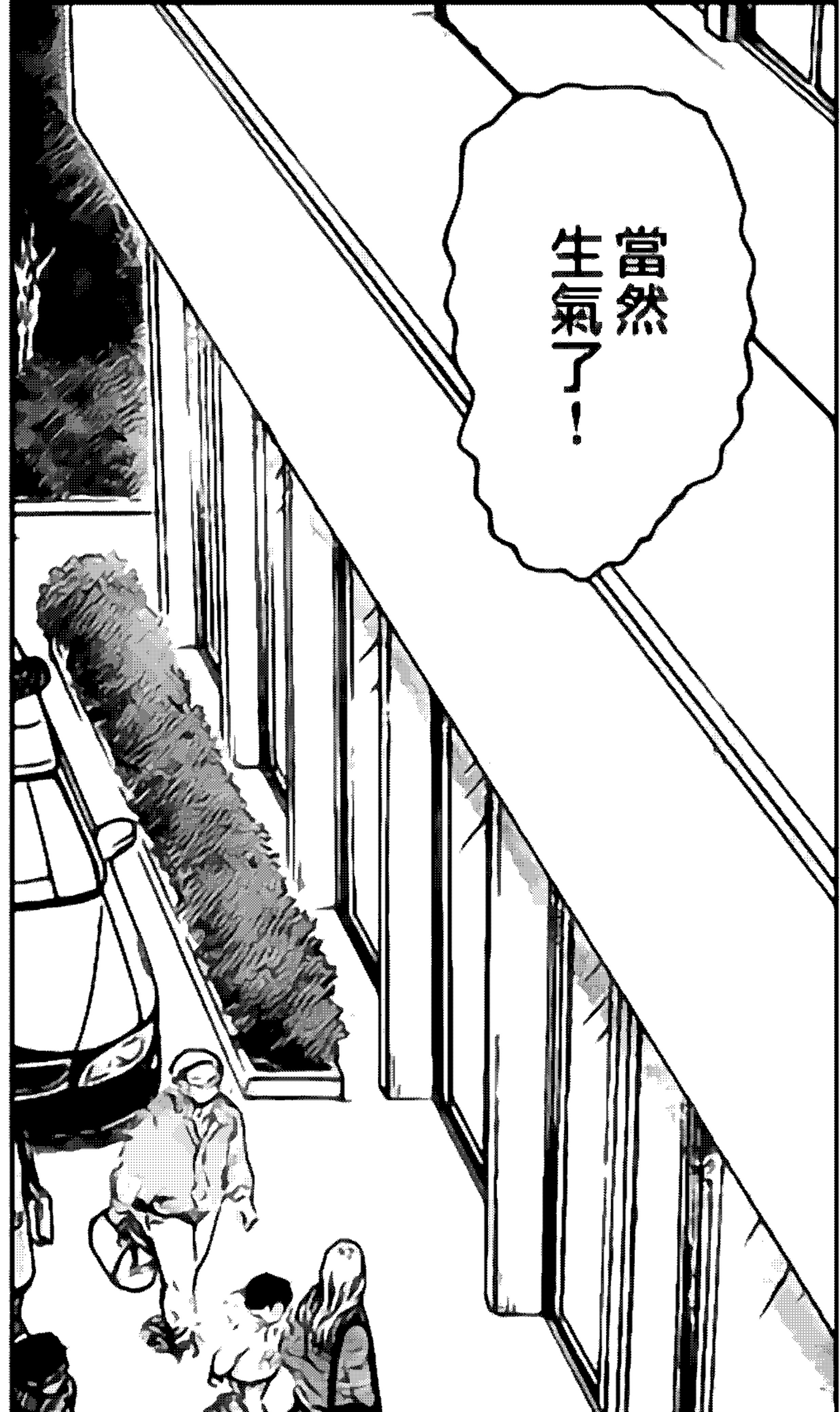
八方同學
好像也帶來了
機會難得，
所以我想
品飲一下……

大家都知道
我喜歡喝香茶，
作為探病禮
收到了好多……









樹理和伶菜的
兒子是同學，
想要考同一所
初中：

前但是考試的
一天，
來學習的
伶菜兒子
患上了流感…

還傳染給了
樹理的兒子，結果
根本沒法去考試了！

明明考試
前樹理還笑著說，
感覺可以取得好成績…

那、那真是
又悲劇了呢！

所以感覺無可奈何…

不過，
伶菜一直
都是那種
性格…



樹理和
伶菜應該
一直在
房間裏…

我是去了廁所…
時枝是去買
配茶的點心…

我和時枝
前後各出去
了一次…

呐，大家開始
喝茶後，有人
出過房間嗎？



說是用
小蘇打磨得
閃閃發光：

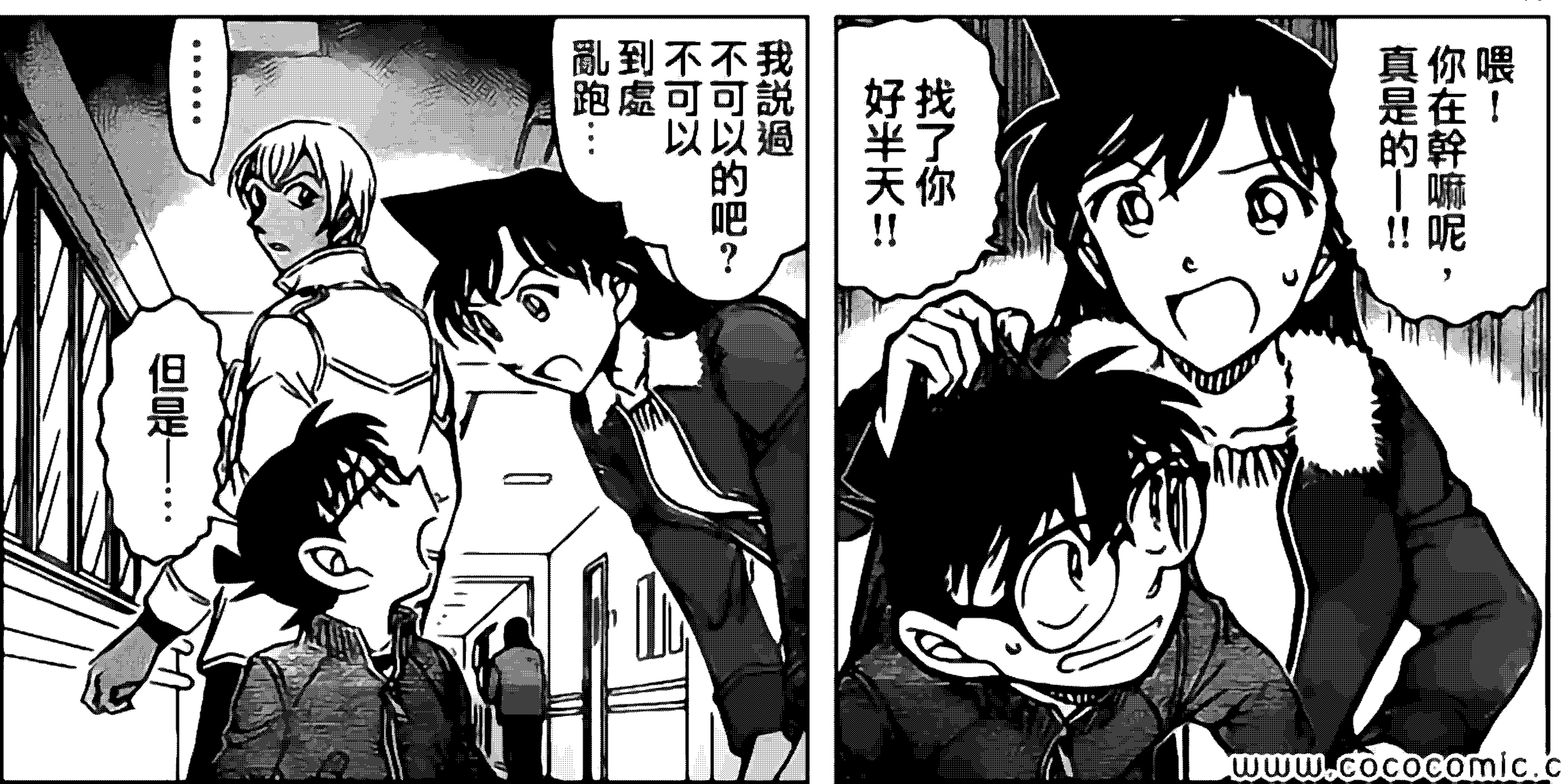
那些是
樹理的
茶杯哦！

那麼那些茶杯
也是醫院的
東西？

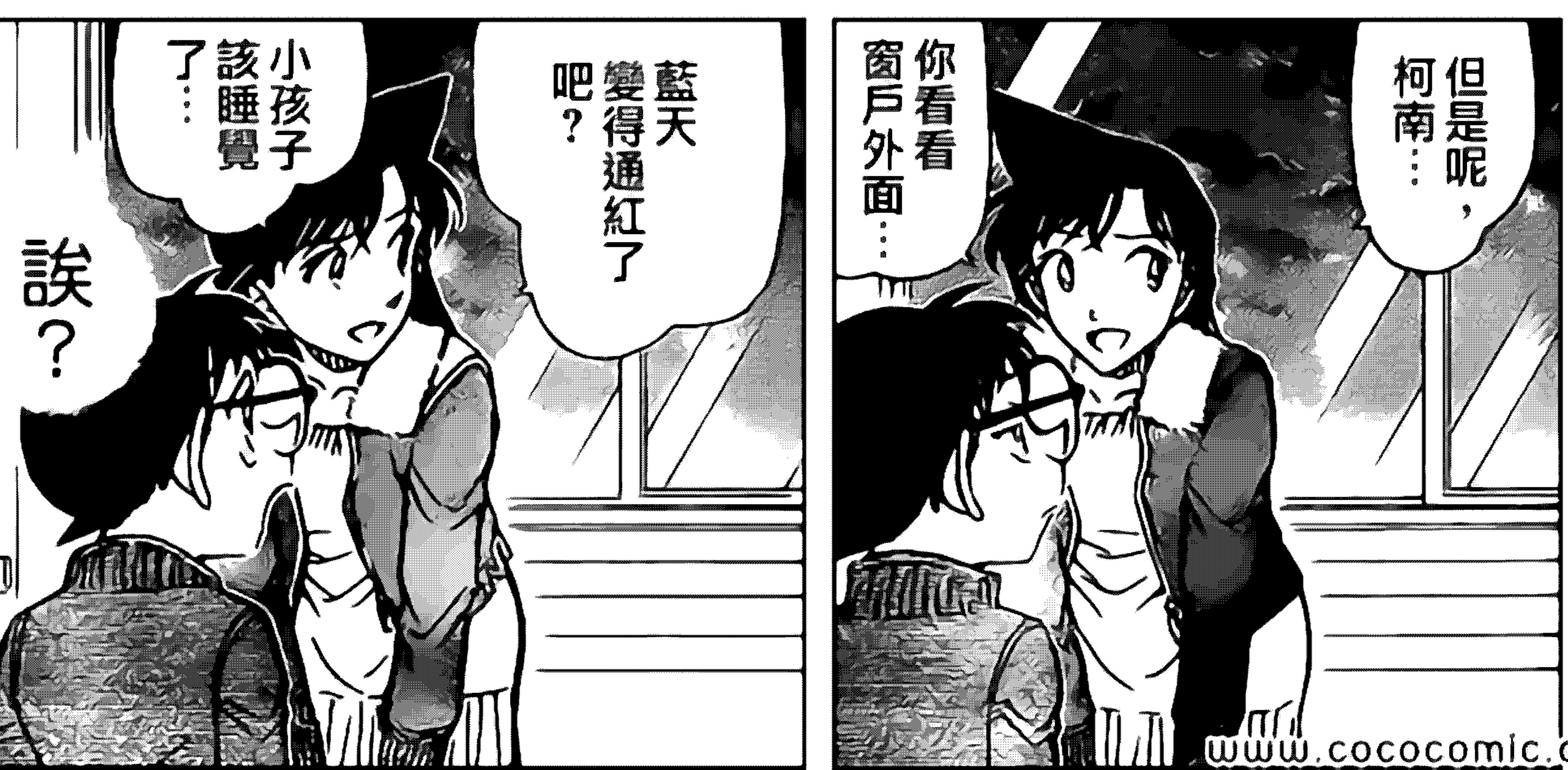
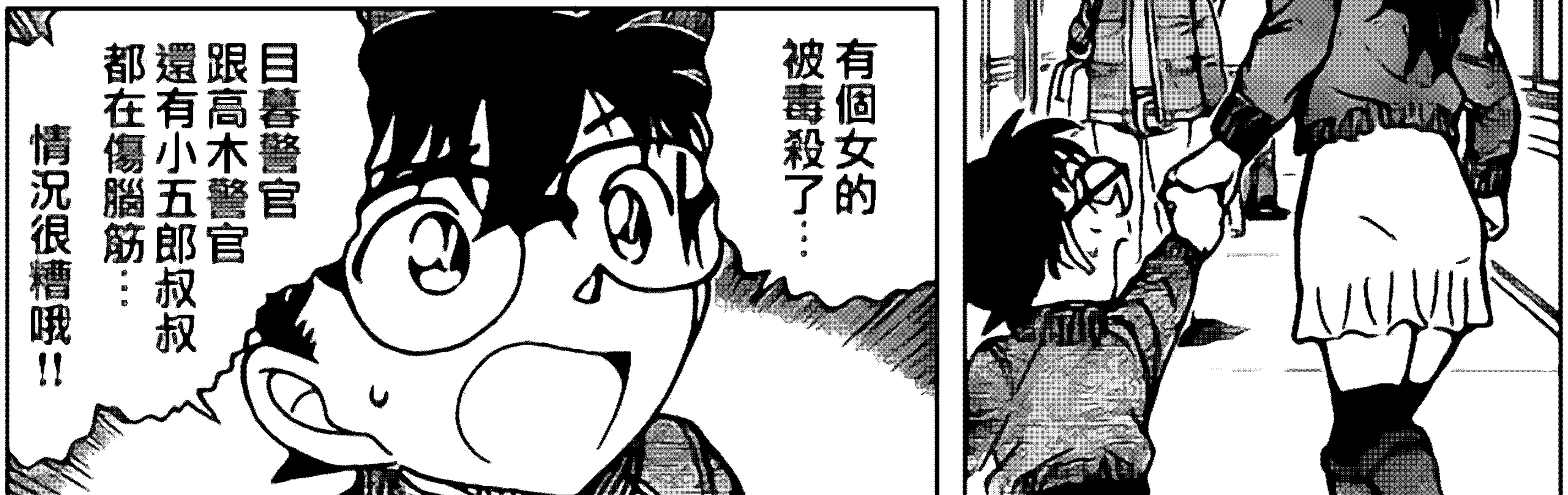
不過那是
在我和時枝
到這裏之前…

伶菜好像
去給熱水瓶
加過水：









■如沉渣一般渾濁不清的人際關係……柯南和安室看透了真相!?

下期，劇情不斷加速，嚴禁錯過的解決篇!!

這樣啊……

下期因作者取材，休刊。

■第 15 號未完待續 ■

是這麼回事啊!!

所以事件就交給爸爸和警察……

解開題了!

一等
喂……

當然……

吧解開了你也

零!!

我說過
不可以吧？

不可以
了：再打架

但是……



http://dmzj.178.com

下次受傷，
你就算來這，
我也不能幫你
處理了哦……

拜拜哦……

靈知……

因為老師……
要去很遠
的地方……

